

제10장 유 누 스

「요나장」은 메카에서 계시된 109절로 창조주의 존재, 성서들, 선지자들, 내세 및 부활에 관한 이슬람의 원리가 언급되고 있다. 1~20절에서는 하나님의 영혼이 계시로써 인간을 통하여 기적과 같이 아름답게 작용하고 있다. 하나님으로부터 말씀을 계시받으며 우주의 섭리를 고찰하면서 창조주의 섭리와 교훈을 얻게 된다.

21~40절에서는 인간이 접하는 모든 선과 아름다움은 곧 창조주로부터 오는 것인데도 인간은 눈이 어두워 이해를 못하고 있음을 계시하고 있고, 41~70절에서는 창조주를 제외한 모든 것이 그분으로부터 도래 하였으므로 종국에는 마찬가지로 모든 것이 창조주에게로 귀의 한다는 말씀을, 71~92절에서는 하나님이 노아를 통하여 말씀을 계시하였으나 노아의 백성들은 이를 거역하여 멸망하였고 또 모세를 통하여 파라오 백성에게 말씀이 있었으나 파라오는 거만을 피워 멸망하였다. 요나의 백성들은 서둘러 회개하였으므로 그 백성들은 구제되었는데, 그래서 본장은 요나, 아랍어로는 「유누스」 장이라 불리워지게 되었다(사프와트 타파씨르 제5권 p.57).

제 10 장

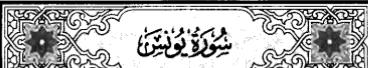
자비로우시고 자애로우신 하나님의 이름으로

1. 알리프 람 라¹⁾ 이것들은 자체로운 성전의 말씀들이라²⁾

2. 하나님의 그들중 한 사람에게 계시를 내리어 백성들에게 경고하도록 한 것이 그들을 놀라게 하였단 말이뇨¹⁾ 믿는 자들에게는 복음을 전하라 그들은 주님 앞에서 높은 진리의 위치를 확보하고 있노라 그러나 불신자들은 이것을 분명한 마술이라고 말하더라²⁾

3. 너희 주님 하나님은 육일 동안에 천지를 창조하시고 권좌로 올라 만물을 주관하시더라 그분의 허락없이는 중재자가 없으니 그분이 하나님이고 너희 주님이라 그분을 경배하라 그래도 너희는 상기하지 않느뇨

4. 너희 모두는 그분에게 귀의하니¹⁾ 이는 하나님의 약속이라 그분은 창조를 개시하고 그런 다음 그것을 반복하사²⁾ 믿음으로 선을 행하는 자에게 공정한 보상이 있게



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

الرَّبُّ الْكَلَمُ الْحَكِيمُ ○

أَكَانَ لِلَّهِ أَنْ يَعْلَمَ بِجُنَاحِ إِنْجِيلِنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُنْذِرَ الرَّئَاسَ وَيَقُولَنَّ إِنَّمَا أَنَا لَهُمْ قَدَّمَ وَمِنْ قِبَلِ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَفَرُونَ إِنَّ هَذَا لِحَقُّ مُؤْمِنِينَ ○

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَةِ أَيَّامٍ ثُمَّ سُوَّى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا شَاءَ شَفِيعٌ لَا مَنْ بَعْدَ إِذْنِهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَرَوْنَ ○

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًا أَنَّهُ يَبْدُدُ الْحَقَّ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِلْجَنَّى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى الظَّلَّمِ بِالْقِطْعَةِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ يَمْهَى كَافَرُوا بِيَقِنَّوْنَ ○

1-1) 창조주만이 알 수 있는 신비적 상징 또는 기적의 하나님으로 이해된다.

2) 이것은 의혹이나 거짓이나 부족함이 없는 완전한 창조주의 말씀 꾸란이라.

2-1) 메카 꾸라이쉬 백성중에 무함마드를 선택하여 말씀을 계시하고 경고하여 복음을 전하도록 한 것이 메카 백성들을 놀라고 당황하게 하였단 말이뇨?

2) 하나님께서 무함마드를 선지자로 선택하였을 때 불신자들은 이를 비난할 뿐만 아니라 부정하면서 말하길, “가장 위대한 하나님께서 한 인간을 그분의 선지자로 택한단 말이뇨? 하나님은 고아 외에는 그분의 선지자로 보낼 사람이 없단 말이뇨?”라고 하자 본질이 계시된 것으로 풀이되고 있다(알꾸르루비 306/8).

4-1) 부활의 날 모든 인간은 만물을 창조한 하나님께로 귀의하니

2) 처음에 창조를 개시했던 것처럼 그렇게 반복하사

하시며 불신자들에겐 이글거리는 물을 마시게 하니 이것은 그들이 불신한 것에 대한 고통스러운 징벌이라

5. 그분께서 태양을 빛나게 하고 그것으로 달은 빛을 비추며 아름답게 하사 일년의 날과 계산을 알게 하시도다¹⁾ 하나님께서 그것을 진리로 창조하시어 이성이 있는 백성에게 말씀을 설명하시더라

6. 실로 낮과 밤을 달리한 것과 하나님이 창조하신 모든 것도 그분을 공경하는 자들을 위한 예증이라

7. 하나님과의 만남을 원치 아니하고 현세에 만족하여 그곳으로 평안하려 하는자는 그분의 징표에 무관심하는 자들이라

8. 그럼으로 불지옥이 그들의 거주지가 되리니 그것은 그들이 얻은 것에 대한 대가라

9. 그러나 믿음으로 선을 행한 자 주님이 그들의 믿음으로 인하여 그들을 인도하시니 강이 흐르는 고요한 천국으로 보상하리라

10. 그곳에서 그들이 기원하니 주여 당신께서 영광을 받으소서 그곳에서 그들이 인사하니 평화가 있으소서¹⁾ 그리고 그들의 마지막 기도에서 온 세상의 주님이신 하나님께 찬미를 드리나이다 하더라

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ رُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ
لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّيَّنِينَ وَالْحَسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا لِتَعْلَمُ
يَعْصُلُ الْأَيْتَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑥

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الْأَيْمَانِ وَالْأَيْمَارِ وَالْحَكَمَ اللَّهُ فِي السَّبُورِ
وَالْأَرْضِ لِكَلِيلٍ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑦

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرُصُوْلًا لِعِيَوَةَ الدُّنْيَا
وَأَطْهَلُوكُوا هَاهَا وَالَّذِينَ هُوُ عَنِ الْيَتَائِفُونَ ⑧

أُولَئِكَ مَا أُولَئِمُهُمُ التَّارِبَهَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑨

إِنَّ الَّذِينَ أَمْتَوْا وَعَلَوْا الصَّلَاحَتِ يَهْدِيُوهُمْ رَبُّهُمْ
بِلِئَلَّهِمْ مُجْرِيٌّ مِنْ تَحْيِمِ الْأَهْرَافِ جَنَّاتُ التَّبَغُونَ ⑩

دَعُوهُمْ فِيهَا سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ وَتَعَيَّنَهُمْ فِيهَا سَلَوْنَ وَالْأَخْرُ
دَعُوهُمْ أَنَّ الْحَمْدَ يَلْوِرَتُ الْعَلَيْنَ ⑪

5-1) 태양력과 태음력을 계산하여 날과 주일 그리고 달과 해를 알게하는 계산

10-1) 천사가 믿는 사람들에게 인사하듯 “당신들에게 평안이 있으소서 라고 인사하며 각각의 문으로 천사들이 들어오도다”

11. 사람들이 행운을 서둘러 바라는 것처럼 하나님이 그들에게 재앙을 서둘렀다면 그들의 운명은 끝났으리라¹¹⁾ 그러나 하나님을 만나려 하지 아니한 그들에게는 그들의 죄악대로 그들을 방황케 하여 고난을 주리라

12. 인간에게 시련이¹²⁾ 있을 때는 기대어 또는 앉아서 또는 서서 하나님께 구원하더라 하나님이 그로부터 시련을 구제했을 때 그는 그에게 있었던 시련을 하나님께 구원하지 아니했던 것처럼 가버리니 불신자들의 행동은 그들의 면전에서 그럴듯 보일 뿐이라

13. 하나님은 너희 이전의 세대를 멸망케 하였으니 이는 그들이 우매한 짓을 했을 때라 그들의 선지자들이 말씀으로 그들에게 이르렀으나 그들이 믿지 아니하였더라¹³⁾ 이처럼 하나님은 죄지은 그들에게 보상하니라

14. 그후 하나님은 너희를 지상의 상속인으로 하였으니 너희가 어떻게 행동함을 보리라¹⁴⁾

وَلَوْ يَعْجِلُ اللَّهُ لِلْمُتَكَبِّرِينَ أَكْرَاسِنْجَأَلْمُبِالْغَيْرِ لَقُونَيْ
إِلَيْهِمْ أَجَهْمُ فَنَدَرَالْدِيْنَ لَأَيْرُجُونَ لِقَاءَنَافِيْ
طُخِيَانِهِمْ بِعَمَوْنَ ⑯

وَلَذَامَ الْإِنْسَانَ الْفَرِدَعَانَا لِجَنِيْهَ أَوْقَادِهِ أَوْقَادِهِ
فَلَهَا كَنْفَنَاعَنْهُ صُرَّهَ مَرَّهَ كَانَ لَمْيَدَعْنَا إِلَى صَرِّ
مَسَّهَ كَنْدَلَكَ زُسِّنَ لِلْمُسَرِّفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑭

وَلَتَدَهْلَكَنَ الْقُرُونَ مِنْ قَمِيلُكَ لَهَا كَلْمُوْأَوْجَلَتِهِ
رُسْلُمُهُ بِالْبَيْتِ وَمَا كَانُوا لِلْيَوْمِ بِالْكَنْدَلَكَ تَعْزِيْ
الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ⑮

ثُمَّجَلَنَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِلنَّظَرِيْفَ
تَعْمَلُونَ ⑯

11-1) 회개 할 수 있도록 그들의 죽음을 유예시킨 것이라고 「따 브리」는 해석하고 있으며(알따 브리 91/11) 한편 다른 해설가들은 메카 불신자들에게 계시된 절이라 풀이하고 있다. 메카 불신자들이 말하기, “하나님이여! 이것이 진정 당신으로부터 온 진리라면 우리에게 하늘로부터 돌비를 내려보소서”

12-1) 병이나 가난 등 모든 종류의 시련과 고난

13-1) 멸망한 것은 죄악과 창조주에 대한 그들의 믿음이 부재했기 때문이다.

14-1) 본절은 최초 꾸라이쉬족을 일컫는 것으로 이들은 「아드」나 「사무드」족이 창조주에게 거역했던 것처럼 꾸라이쉬족도 마찬가지로 창조주에 대하여 거만했기 때문이다. 그러나 이 계시는 꾸라이쉬족에게만 적용되는 것이 아니라 일반적으로 적용된다. 「하룬 라쉬드」 시대의 암바스 통치때나 스페인과 터키에서의 무슬림통치 때도 그러했다.

15. 그들에게 하나님의 말씀이 낭송될 때 그분과의 만남을 원치 아니한 자들이 말하길 이것 외에 다른 것을 낭송하시요¹⁾ 아니면 이것을 바꾸라²⁾ 말하니 일러가로되 내 스스로 내가 그것을³⁾ 바꿀 수 없으며 나는 내게 계시된 것만을 따를 뿐이라 만일 내가 주님께 거역한다면 무서운 벌이 있음을 두려워 하니라

16. 일러가로되 만일 하나님께서 원하셨다면 나는 너희에게 그것을 낭송하지 아니 했으리라¹⁾ 또한 그 분은 그것을 너희에게 알리려 하지도 아니 하였으리라 내가 너희와 함께 얼마나 체류하였는지 너희는 알지 못하느뇨²⁾

17. 하나님에 대하여 거짓하고 그분의 말씀을 부정하는 자보다 사악한 자 누구이뇨 실로 죄인들은 번성하지 못하리라

18. 그들은 하나님 외의 다른 것을¹⁾ 숭배하나니 이것들은²⁾ 해치지도 못하고 그들에게 도움도 주지 못하니라 이들이 하나님 앞에서 말하길 이들은 우리의 중재자

وَلَا إِنْ شِئْتُ عَلَيْهِمْ أَيْا شَيْئًا يَكْتُبُنَتْ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
لِقَاءَ النَّارِ يَقُولُونَ إِنَّا أَوْبَدْنَا مَالَ مَا يَكْنَى لَنَا
أَنْ أَنْبَدَ اللَّهُ مَنْ تَلْقَى نَفْسَهُ إِنْ أَكْيَمُ الْأَمَانَى وَعَلَى إِنْ
لَيْ أَخَانُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمَ عَظِيمٍ

فَلْ تُوْشَدَ اللَّهُ مَا تَنْوِيْهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ يَهُ فَقَدْ
لَمْتُ فِي كُلِّ حُمْرٍ مِّنْ قَبْلِهِ أَفَلَا يَعْقُلُونَ

فَمَنْ أَطْلَمُ مِنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَكَذَبَ بِالْيَتَهِ
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ

وَيَقْبَدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضْهُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ
وَيَقُولُونَ هُوَ لَكُمْ شَفَاعًا نَّعْنَدَ اللَّهِ قَلْ أَشْتَهِيْنَ
اللَّهُ بِمَا لَكُمْ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

15-1) 꾸란 외에 다른·것을 낭송하시오. 즉 우리의 신들을 욕되게 하지 아니하고 우리의 꿈을 조롱하지 아니하는 다른 책을 읽으시요.

2) 용벌의 단어를 은혜로, 우리의 신들을 비난하는 곳에 극찬하는 영광의 단어로, 금기하는 곳에 허락이란 어휘로 대체하라. 이절은 메카 불신자들에게 계시된 절로써 이들이 말하길, : “무함마드여! 꾸란말고 우리가 지키는 다른 것을 낭송하라”고 하였을 때 계시된 것이라고 「이브努 알바쓰」는 풀이하고 있다(알바흐르 131/5).

3) 하나님의 말씀

16-1) 꾸란을 낭송한 것은 하나님의 뜻에 의한 것이다. 왜냐하면 꾸란은 곧 하나님으로부터 계시된 것이요 나로부터 온 것이 아니기 때문이다.

2) 얼마간 체류하였다는 것은 선지자 무함마드가 가브리엘 천사로부터 창조주 말씀을 전달받기 이전 40년간을 의미한다.

18-1) 무생물의 우상들

2) 우상들

들이라 일러가로되 너희는 천지에 있는 것 중 그분이 알지 못하는 것이 있는지 하나님께 말할 수 있느뇨 그분을 칭송하라 그분은 그들이 숭배하는 것 위에 계시니라

سُبْحَنَهُ وَتَعَلَّمَ عَنْ أَيْثَرْ كُوْنَ (۱۰)

19. 인간은 최초에 하나의 공동체였으나¹⁾ 후에 그들이 스스로 갈라졌더라 만일 그대의 주님으로부터 말씀이 없었더라면 그들의 갈라짐으로 인하여 그들 사이에 판결이 있었으리라

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ فَأَخْتَلُوا بِأَنْوَلَكَمْ وَأَنْوَلَكَمْ سَبَقُتُ مِنْ رَبِّكَ لِقْيَتِي بَيْنَهُمْ فِيمَا فَيْدَهُ يَخْتَلِفُونَ (۱۰)

20. 이때 그들이¹⁾ 주님으로부터 그대에게 예증이 없느뇨²⁾ 라고 말하니 일러가로되 실로 보이지 않는 것은 하나님께 있나니 기다리라 실로 나도 너희와 함께 기다리고 있노라

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أَنْزَلْتَ عَلَيْهِ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ بِلِهِ فَإِنْ تَظْرُفُ إِلَيْنِي مَعْلَمٌ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ (۱۰)

21. 또한 그들에게¹⁾ 고난이 있었을 때 하나님은 그들에게 은혜를 베풀었음이라²⁾ 그러나 그들이 말씀에 음모하니³⁾ 일러가로되 하나

وَإِذَا ذَهَبَ النَّاسُ رَجْمَهُ مِنْ بَعْدِ حَفَرٍ مَسْتَهُمْ إِذَا لَمْ يَكُنْ فَنِيَأْيَاتِنَا قَلِيلٌ إِنَّمَا أَسْرَعَنَا إِلَى إِنْ سُلْكَنَا يَكْبُونَ مَا تَمَكُونَ (۱۰)

19-1) 아담에서부터 노아 때까지는 하나님의 공동체 즉 하나님의 종교 곧 이슬람의 한 공동체 안에서 신앙 생활을 하여오다가 우상을 숭배하기 시작하면서부터 여러 종교와 공동체가 파생하게 되었다. 그로 인해서 신은 선지자들을 세상에 보내며 복음의 전달과 동시에 경고자로서 보내게 된 것이다. 본장에서 “말씀”은 하나님의 심판을 심판의 날까지 연기하여 줌으로써 회개할 수 있는 기회를 인간이 갖게 되었다는 말씀으로 풀이된다.
아담과 노아 사이의 연대는 10세기 이상이었으며 이 10세기 동안은 모두가 하나님 한분만을 유일신으로 섬기는 이슬람이었으나 그후 우상을 숭배하면서부터 서로가 견해를 달리하게 되었다. 그래서 선지자들을 경고자로써 그리고 복음의 전달자로서 보내게 되었다고 이 브누 암바쓰는 덧붙이고 있다(알무크타싸르 188/2).

- 20-1) 불신자들
2) 그전 예언자들에게 있었던 암탉타나 지팡이 또는 모세 손에서 일어났던 기적같은 것이 그대 무함마드에게는 일어나지 않느뇨?
- 21-1) 메카의 불신자들.
2) 하나님께서는 7년동안 그들 불신자들에게 비를 내리지 아니함으로써 기아상태에서 멸망할 시기까지 이르렀다. 이때 그들은 믿음을 약속하고 선지자 무함마드로 하여금 그들에게 비를 내리게 하여 달라고 요청하였다. 하나님은 은혜를 베푸사 비를 내리게 하여 그들을 기아의 멸망으로부터 구하니 그들은 다시 창조주를 불신하기 시작하였다고 전하여지고 있다.
3) 조롱하고 거짓하니

님은 보다 빠르신 계획자이시며⁴⁾
그분의 선지자들이⁵⁾ 그들이 음모
하는 것들을 기록함이라

22. 너희로 하여금 육지와 바다
를 건너게 하는 분이 그분이시라¹⁾
이는 너희가 바다에서 순풍을 타
고 항해하며 그것으로 기뻐하였으
며 그후 폭풍우가 오고 과도가 모
든 곳에서 일어나 그들이 전복되
리라 생각될 때는 하나님께 구원
하며 만일 당신이 저희를 구하여
주신다면 저희는 진실로 감사 하
겠나이다 라고 하더라

23. 그들을 구제하였을 때 보라
그들은 다시 거역하며 지상에서
욕되게 하더라 백성들이여 이는
현세의 환희에 불과하니 너희는
하나님에게로 돌아올 때¹⁾ 너희에
게 너희가 행한 것들을 상기시켜
주리라

24. 현세의 삶을 비유하매 그것은
은 하나님이 하늘에서 내리게 한
물과 같으니 그것으로 배합하여
채소를 일구매 사람과 동물이 먹
어 사라지는 것과 같으나 그들은
그것으로 유용함이라 생각하고 있
더라 그러나 하나님은 그것을 밤
이나 혹은 낮에 멀망케 하여 어제
가 풍성하지 아니했던 것처럼 수
확을 하게 하였으니 생각하는 백
성을 위하여 징표들을 설명하노라¹⁾

مَوْالِدُنَى يَسِيرُ كُلُّهُ فِي الْبَرِّ وَالْمَوْعِدُ حَقِيقَى إِذَا أَنْتُمْ فِي الْكُلُّ وَ
جَوَنَ يَوْمُ بَرِّيَّةٍ طَبِيعَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رَجُوْعٌ عَاصِفٌ
وَيَأْكُلُهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَاهِرًا لِكُلِّ أَنْمَمٍ اجْبَطِيلُمْ دَعُوا
اللَّهَ مُخَصِّصَنَ لَهُ الْيَوْمُ هَلْكَنْ أَجْيَتَنَاهُ مِنْ هَذِهِ لَكَنْلُونَ
مِنَ الشَّرِيكِينَ ②

فَلَمَّا أَجْبَعُهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ يَغْيِرُ اللَّهُ بِإِيمَانِهَا النَّاسُ
إِنَّمَا يَغْيِرُهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ مُتَنَاهِرُ الْحَيَاةُ الْمُدَنَّا ثُمَّ إِلَيْنَا مُرْجَعُهُمْ
فَنَبْيَنَّهُمْ بِمَا أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ ③

إِنَّمَا مَكَنُ الْحَيَاةِ الْمُدَنَّا لِكُلِّهَا كَمَا أَنْزَلَهُ مِنَ السَّمَاءِ قَاتِنُوكُوكَ
يَهْبَنَاتِ الْأَرْضِ مَمَا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَقِيقَى رَا
أَخْذَتِ الْأَرْضُ رُحْقَفَهَا وَأَرْتَبَتْ وَظَقَّ أَهْلَهُمْ أَهْلَهُمْ
قَدِيرُونَ عَلَيْهَا تَهْمَأُهَا أَمْرَنَا لَيْلَادُ أَوْنَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا
حَوْصِيدًا كَمَا كَانَ لَمْ تَغُنَ بِالْأَمْمِينَ كَمَا لَكَنْلُوكَنْ
الْأَلْيَتْ لِقَوْمٍ يَغْتَرِرُونَ ④

4) 그들의 음모에 대한 응별을 유예하였다고 무자히드는 해석하고 있다(사프와트 타파씨르 제 5권 p.64)

5) 천사들

22-1) 육지는 탈것을 이용하도록 하고 바다는 배를 이용하도록 하여 횡단하도록 하였다.

23-1) 현세를 마치고 하나님의 심판을 받기 위하여 다시 하나님께로 귀의한다.

24-1) 또 하나님의 비유를 들어 인간의 현세적 삶을 설명하고 있다. 하늘에서 내린 빗방울은 곧 땅에 스며든다. 그후 창조주는 견줄 수 없는 예능과 예술로써 대지위에 열매를 맺게 한다. 이

25. 그러나 하나님은 평화의 집으로¹⁾ 불러 그분이 원하시는 이들을 옮은 길로²⁾ 인도하시니라

26. 또한 선행을 행하는 이들에 게는 보상이 더하여 지니라¹⁾ 그들 얼굴에는 먼지도 추함도 없으며 그들은 천국의 주인으로 그곳에서 영생하니라

27. 그러나 사악한 방법으로 얻는자는¹⁾ 그와 같은 사악한 보상을 받을 것이며²⁾ 치욕이 그들의 얼굴을 덮도다 그들은 하나님의 분노로부터 보호해 줄 자가 없으니 마치 그들의 얼굴이 밤의 암흑으로 싸여 진 것 같더라 그들은 불지옥의 주인으로서 그곳에서 영생하니라

28. 어느날 하나님은 그들을 함께 모으리라¹⁾ 그리고 불신했던 그들에게 말하리니 너희와 같이 했던 자들은 너희가 있는 곳에 있으라 하나님이 그들 사이를 분리하니 불신자들이 말하더라 너희가 숭배했던 것은 우리가 아니라²⁾

وَاللَّهُ يَدْعُ إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَبِهِمْ مِنْ يَشَاءُ
إِلَىٰ صَرَاطِ سَقِيمٍ ④

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الصُّحْنَىٰ وَزِلَادَةًٌ وَلَا يَرْهَقُ دُجُوهُمْ قَرْوَلًا
ذَلِكَ أُولَئِكَ أَحْبَبُ الْجَنَّةَ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ⑤

وَالَّذِينَ كَبُوا السَّيَّاْتَ حَزَّأْمِسَنَةَ بِهِشَاهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذَلِكَ
مَا أَهْمَمُ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَ أَغْشَيَتْ وَجُوهُمْ قَطْعًا
مِنَ الَّذِينَ مُظْلَلُونَ أُولَئِكَ أَحْبَبُ النَّارَ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ⑥

وَيَوْمَ نُخْسِرُهُمْ جَيْعَانَهُنَّ نَفْوُلُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِمَانَكُنُّ
أَنَّهُمْ وَشَرِكُوا كُلُّهُ فَنَيَّنَا بِيَدِهِمْ وَقَالَ شُرِكُوا هُنْ
مَا نَنْتُمْ إِنَّا نَعْبُدُنَّ ⑦

모든 유용하고 아름다운 열매며, 채소며, 과일을 인간과 동물의 양식으로 만드셨다. 또한 대지는 열매와, 과일과, 채소를 여러가지 빛깔로 아름답고 찬란하게 만든다. 이때 뭇 인간은 이 모든 찬란함이 스스로의 능력에 의한 것이라 생각하고 그것이 영원하리라 생각한다. 그러나 가뭄과 폭풍과 서리와 화산의 폭발로 또는 병충해로 모든 것이 헛되어 물거품처럼 될 때가 있다. 이때 어디서 어제의 거만함과 자랑함을 찾을 수 있는가! 인간의 현세적 삶도 이와 다를 바가 없다.

25-1) 슬픔이 없는 영원한 행복을 만끽하며 영생하는 천국

2) 이슬람

26-1) 천국의 보상과 더불어 창조주와 영접하는 보상이라고 풀이되고 있다(사프와트 타파씨르 제5권 p.66)

27-1) 현세에서 사악한 행위를 저지른 무리.

2) 사악한 무리에 대한 보상은 그들이 저지른 만큼의 벌이 있으나 선행을 실천한 사람의 보상은 하나님의 은혜에 의해 더욱더 증가한다고 해석되고 있다. “사악함은 그가 행한 것처럼 벌이 있을 것이요 선행은 은혜로 더하여지니라”(사프와트 타파씨르 제5권 p.66)

28-1) 믿는 신앙인들과 불신자를 심판하기 위해 모아

2) 심판의 날 하나님은 우상들로 하여금 말을 하게하니 그 우상들이 말하더라 : “실로 우리는

29. 그러므로 우리와 너희들 사이에 하나님만이 중인으로 충만하니 우리는 너희가 우리를 숭배함을 알지 못했다¹⁾ 하더라

30. 그곳에서 모든 사람이 그 이전에 있었던 것들을 알게되고¹⁾ 하나님께로 불리어 가니 그들은 그들이 위조했던 것들로부터²⁾ 회피하지 못하노라

31. 일러가로되 하늘과 대지에서 누가 너희에게 일용할 양식을 주느뇨¹⁾ 또한 들게하고 보게하심은 누구이뇨 죽은자를 살게 한자는 누구이뇨 누가 산자를 죽게 하느뇨 누가 일들을 주관하느뇨²⁾ 하나님이고 라고 하니라 그때 이르되 그러면 너희가 왜 그분을 두려워 하지 않느뇨

32. 그분이 하나님이고 주님이며 진리이시니 그 진리 외에는 방황이라 그런데도 너희가 배신한단 말이뇨

33. 이렇게 하여 주님의 말씀을 믿지 아니하는 불신자들에게 진실이 증명되었느뇨¹⁾

فَكُلُّ يَأْتِيَنَا شَهِيدٌ أَبَيْتَنَا وَيَدِنَّا إِنْ كَانُعْنَ عَبَادَةَكُمْ
لَغُفْلَيْنَ (۱)

هُنَالِكَ تَبَلُّو أَكُلُّ نَهْشَ مَاسَقْتُ وَرُدُولَ اللَّهُ مَوْلَاهُ
الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ نَا كَانُوا يَقْرَرُونَ (۲)

قُلْ مَنْ يُرِيدُكُمْ مِنَ التَّمَادُ وَالرُّكْضِ أَمْ يُمْلِكُ السَّمَاءَ
وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُنْجِحُ الْحَسَنَ مِنَ الْبَيْتِ وَمَنْ يُعْجِزُ الْبَيْتَ مِنَ
الْحَسَنِ وَمَنْ يُنْدِرُ الْأَمْرَ فَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَلَاتَّقُونَ (۳)

فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ لَا أَصْلِ فَإِنْ
تُصْرَفُونَ (۴)

كَنِّيْكَ حَتَّىْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَىَ الَّذِينَ فَسَوَّاَهُمْ
لِلْأَوْمَنْ (۵)

너희 불신자들이 우리를 숭배하고 있다는 것을 알지 못했으며 또한 너희 불신자들에게 우리를 숭배하라 명령하지 아니했도다"(알꾸르 뚜비 333/8)

29-1) 우상들이 부활의 날 우상 숭배자들에게 말하기 : "우리와 너희들 사이에 하나님만이 중인으로 충분하니라. 우리는 너희가 우리를 숭배하는 것을 알지 못하고 듣지도 못하며 볼 수도 없으며 지혜도 그리고 영혼도 없는 무생물에 불과하기 때문이라"(사프와트 타파씨르 제5권 p.67)

30-1) 그 시각에 모든 인간은 그가 행한 선과 악에 대한 심판을 받게 되니 그가 행한대로 보상을 받게 되리라.

2) 그들이 숭배했던 우상들이 그들을 중재하여 주리라 주장했던 것들

31-1) 본질은 우주만물을 창조한 분은 오로지 하나님 한분 외에는 어떤 신도 존재하지 아니한다는 창조주의 유일성을 제시하고 있다.

2) 우주에 존재하는 모든 것을 주관하시는 분도 창조주 하나님이라는 것을 제시하는 것으로 이해된다.

33-1) 창조주 하나님의 유일성과 선지자를 통하여 계시된 메세지를 믿지 아니한 그들에게 그들의 오만과 방황에 대해 용별이 있었으니

34. 일러가로되 너희 동반자들 가운데 창조하여 거두는 자가 있느뇨 물어보라¹⁾ 또 일러가로되 하나님이 창조하시고 또 거두시매 어떻게 거역하려 하느뇨

35. 일러가로되 너희 동반자들 가운데 진리를 인도하는 자가 있느뇨 일러가로되 하나님이 진리로 인도하심이라 그러므로 진리로 인도하시는 분을 따르겠느뇨 아니면 진리로 인도하지 못하는 것을 따르겠느뇨 너희는 어떠하뇨 어떻게 판정하느뇨

36. 그러나 그들 대다수는 따르지 아니하고 공상에 집착하니 실로 그 공상은 진리에서 벗어나 무용할 뿐이라 실로 하나님은 그들이 행하는 모든 것을 알고 계시니라

37. 이 꾸란은 하나님이 아닌 다른 것으로 인하여 있을 수 없으며¹⁾ 이전에 계시된 것을²⁾ 확증하고 그 성서의 말씀을 설명하기 위해 계시되었으니 이는 만유의 주님으로부터 온 것이 틀림없노라

38. 그가 그것을 위조하였다 말하더뇨¹⁾ 일러가로되 너희가 진정 진실한 자들이라면 그와 같은 말씀을²⁾ 가져오라 하고 너희의 힘을 다하여 하나님 외에 구원을 하여 보라

فَلَمْ يَأْتِ مِنْ شَرِيكٍ لِّمَنْ يَبْدِئُ وَالْغَالِقَ نَهْبَعِيْدَاهُ قَالَ اللَّهُ
يَبْدِئُ وَالْخَالِقُ نَهْبَعِيْدَاهُ فَأَنِّي تَوَفَّوْنَ (۳)

فَلَمْ يَأْتِ مِنْ شَرِيكٍ مَّنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قَالَ اللَّهُ يَهْدِيْنِي
إِلَى الْحَقِّ أَنَّمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَهْوَ أَنْ يُتَعَمَّدَ أَنْ لَا يَهْدِي
إِلَآنِ يَهْدِي مَا لَكُمْ كَيْفَ تَعْلَمُونَ (۴)

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَذْكَرَانِ الْكُفَّارَ لِأَعْنِيْ مِنَ الْحَقِّ سَيِّئًا
لَّاَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ الْبَأْسُ إِنَّمَا يَعْلَمُونَ (۵)

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَذْكَرَانِ دُوْنَ اللَّهِ وَلَكِنْ
تَعْبُدُنِي الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا تَصْبِهِ الْكَلِبُ لِرَبِّ فِيْهِ
مِنْ رَبِّ الْعَلَمِينَ (۶)

أَمْ يَعْلَمُونَ أَفْلَأَنِهِ قَلْ فَأَنُوا إِسْرَارَةً مَثْلِهِ وَادْعُوا مَنْ
أَسْطَعَهُمْ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ إِنْ لَّهُ إِنْ لَّهُ صَدِيقُنَ (۷)

34-1) 우상을 가운데 무에서 유를 창조한 후 다시 생명을 앗아가고 있는 우상이 있는지 그대 무함마드여 그들 불신자들에게 물어보라.

37-1) 꾸란이 하나님으로부터 계시된 것이 아니라 위조되었거나 거짓된 것이라 주장하는 것은 있을 수 없으며

2) 이전에 계시된 것은 구약과 신약을 가르킨다.

38-1) 무함마드가 스스로 이 꾸란을 위조하였다고 불신자들이 말하더뇨?

2) 꾸란

39. 그러나 그들은 거짓하며 또 한 알지 못하더라¹⁾ 또한 해명도 그들에게 이르지 못하더라 이처럼 그들 이전의 백성들도 거짓하였으니 우매한 자들의 말로가 어떻게 되겠느뇨

40. 그들 가운데 믿는 자가 있고¹⁾ 그들 가운데 믿지 아니한 자가 있으나²⁾ 그대의 주님은 해악자들을 알고 계심이라³⁾

41. 만일 그들이 그대에게 거짓 한다면¹⁾ 일러가로되 내게는 나의 일이 있고 너희에겐 너희의 일이 있으니²⁾ 너희는 내가 하는 일에 책임이 없으며 나는 너희가 하는 일에 책임이 없다 하라³⁾

42. 그들 가운데 그대에게 귀를 기울인자 있으나¹⁾ 귀머거리요 이성이 없는 그들로 하여금 그대는 듣게 할 수 있겠느뇨²⁾

43. 그들 가운데 그대에게 시선을 돌린자 있으나 장님이며 보지 못하는 그들로 하여금 그대는 보게 할 수 있느뇨¹⁾

بِنَكُلْبُوْنَا بِسَالَمٍ يُعْبِدُوْا بِعِلْمِهِ وَكَمَا يَأْتُهُمْ مَوْلَيْهِ
كَذَلِكَ كَذَلِكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظَرْنَاهُنَّ كَانُوا
عَاقِبَةُ الظَّلَّمِينَ ②

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ
بِالْمُفْسِدِينَ ③

فَإِنْ كَذَلِكَ قُلْنَاهُ عَلَىٰ وَلَكُمْ عَدْلَكُمْ أَنْ تُمْبَرِّقُونَ
وَمَمَّا أَعْمَلَ وَأَنَابَرِّقُ مِمَّا لَعْمَلُونَ ④

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْمَعُونَ إِلَيْكَ أَفَإِنْتَ شَيْءُ الْقُوَّمِ وَلَكَ وَلَا
لَرْيَقُولَنَ ⑤

وَمِنْهُمْ مَنْ يَظْهَرُ إِلَيْكَ أَفَإِنْتَ تَهْدِي الْعَنْقَىَ
لَوْكَانُ الْأَبْيَضُرُونَ ⑥

39-1) 이들 불신자들은 꾸란에 대하여 거짓하고 부정하며 꾸란이 하나님으로부터 계시된 진리인지 아닌지 이해하려 하지도 아니한 채 죄악을 낳더라.

40-1) 이 꾸란을 믿고 그것으로 은혜를 받는자 있고

2) 믿지 아니하고 불신자태로 죽는자 있으니

3) 하나님은 복음으로 인도될 자가 누구이며 방황함으로 말미암아 영원히 방황하게 될 자가 누구인지를 알고 계심이라.

41-1) 이들 불신자들이 그대를 부정한다면

2) 나는 내가 하는 일로 보상을 받을 것이요. 너희는 너희가 행하는 일로 그 대가를 받을 것이다.

3) 어느 누구도 다른 사람의 죄를 대신 할 수 없느니라.

42-1) 그대가 낭송하는 꾸란에 귀를 기울인자 있으되

2) 하나님의 뜻이 없을 경우 그대 무함마드도 하나님께서 봉하여 버린 불신자들의 귀로 복음을 들을 수 있도록 할 수 없다는 뜻으로 풀이된다(무크타싸르 195/2).

43-1) 그대가 창조주의 선택을 받아 계시를 받은 선지자라는 분명한 예증이 있지만 그들 불신자들은 장님으로 보지를 못하니 그대 무함마드는 마음이 장님이 되어버린 그들을 인도할 수 있겠느뇨?

44. 실로 하나님은 백성을 조금도 우매케 하지 아니하시나¹⁾ 사람들을 스스로가 우매하더라²⁾

45. 어느날¹⁾ 그분은 그들이 한낮의 순간에 살았던 것처럼 그들을 모이게 하시니 그들은 서로가 서로를 알게되고 하나님의 만남을 부정하는 자들은 손실을 보게되며 인도받지 못하니라

46. 하나님의 그들에게 약속한 벌을 그대에게 보여 주거니¹⁾ 아니면 그대를 임종케 한다 하더라도²⁾ 그들은 하나님께로 귀의하매³⁾ 하나님은 그들이 행한 모든 것에 증인이니라⁴⁾

47. 각 민족에 선지자가 보내어져 그들에게 이르렀으니 그들은 정당하게 심판될 것이며 부정하게 다루어지지 아니 하니라¹⁾

إِنَّ اللَّهَ لَا يُظْلِمُ النَّاسَ شَيْئاً وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسُهُمْ يُظْلِمُونَ ④

وَيَوْمَ يُحْشَرُونَ كَمَا مُؤْمِنُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ الْأَهَمَّ يَعْتَصَمُونَ
بِيَدِهِمْ قَدْ حَرَّا لِذِيَّنَ كَذَّبُوا بِلِقَاءَ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَمِمِينَ ⑤

وَلَمَّا تُرِكُوكُمْ بَعْضَ الْيُنْبُوْتِ نَوْدُهُمْ أَوْتَتْهُمْ فَالْيَنَّا
مَرْجِعُهُمْ عَنْمَ اللَّهِ شَهِيدٌ عَلَى مَا يَعْلَمُونَ ⑥

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُمْ فَقِيَ بِيَدِهِمْ
بِالْقُسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلِمُونَ ⑦

44-1) 죄 없는 인간에게는 하나님께서 벌을 주지 아니 하시니라.

2) 그러나 백성들 스스로가 하나님의 명령을 거역하여 불신하고 죄악을 낳으니… 불신자들의 마음을 봉하고 장님이 되게 하며 귀머거리가 되게 하는 것은 처음부터가 아니라 그들이 죄악을 저지르되 회개하지 아니하기 때문에 하나님께서 그들의 마음을 봉하여 버린 것이라 따르라는 풀이하고 있다(알따브리 120/11).

45-1) 부활의 날

46-1) 그들에게 있을 벌을 현세에서 그대 무함마드에게 보여 주거니

2) 그 이전에 그대를 임종케 한다 하더라도

3) 그들은 내세에서 결국 하나님에게로 귀의하여 응벌을 받을 것이다.

4) 하나님은 그들 불신자들이 행한 거짓과 위선과 불신과 사악함을 지켜보셨기 때문이라.

47-1) 모든 세대 모든 백성 및 공동사회에는 창조주가 보낸 메세지 내지는 선지자가 있다. 곧 창조주는 그것을 그분이 원하시는 방법대로 계시를 내린 것이다. 이때 그 선지자가 백성으로부터 조롱을 당하고 거역을 당하거나 메세지가 잘못 사용될 때 심판의 날이 도래함으로써 공정한 심판이 있으며 온전한 진리가 밝혀지게 된다. 불신자들이 비웃어 말하길, “그것이 사실이라면 그날이 오라 기도하여 보라!” 하니 선지자는 그들에게 이르길, “때가 되면 오리라 누구도 그날을 서둘러 오게 할 수도 없고 누구도 그날을 자연스킬 수 없는 것이다. 너희가 나로 하여금 너희를 구원하도록 하거나 내가 너희를 해칠까 두려워 하는 것도 오직 하나님 그분께 있는 일이며, 내가 내 자신을 이롭게함도 또는 해롭게 하는 것도 나의 힘이 아니라 하나님의 권능안에 있는 것이라”

48. 그들이 말하길 그대가 진실이라면 언제 이 약속이 오느뇨¹⁾라고 물더라

49. 일러가로되 나 자신을 해치는 것도 그리고 유용하게 하는 것도 내게 없으니¹⁾ 그것은 하나님의 뜻에 달렸노라²⁾ 각 민족에는 정하여진 시간이 있나니 그 시간이 도래하면 지체하거나 서두르지 못하니라

50. 일러가로되 너희는 생각해보았느뇨 하나님의 별이 낮에나 혹은 밤에 너희에게 이를 때 죄인들이 그것으로 서둘러 유용함이 무엇이겠느뇨

51. 그 시간이 너희에게 도래하였을 때에야 믿겠느뇨 너희는 이미 서둘러 불신을 채촉했노라¹⁾

52. 드디어 죄지은 그들에게 말씀이 있으으니 영원한 별을 맛볼지니 이는 너희가 이미 얻었던 보상이 아니더뇨

53. 그들이 그대에게 그것이 진리더니 물으니 일러가로되 나의 주님께 맹세하나니 그것은 진리요 너희는 피할 수 없으리라

وَيَقُولُونَ مَنْ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنُوا صَادِقِينَ ⑥

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِتَقْبِي خَرَقًا وَلَا نَعْمَالَ إِلَّا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أَمْرٍ
أَجَلٌ مَّا ذَاجَأَهُ أَجَاهُهُ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً
وَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ⑦

قُلْ أَرَدْنَا مُحِيطًا أَشْكَمْدَانِهِ بَيْلَكَ أَفَكَلَا مَآذِيْنَ تَعْجِيلٍ
مِّنْهُهُمُ الْمُجِرِّمُونَ ⑧

أَنْجَلَهُمْ أَمَّا وَعَاهُمْ لَمْ يَهُمْ أَنْجَلُهُمْ
يَهُمْ تَسْتَعْجِلُونَ ⑨

تَقْرُبُ الْكَبِيرِنَ ظَلَمُوا دُوْعُوا عَدَابَ الْخُلُدِ هُنْ مُجَرَّرُونَ
إِلَيْهِمْ لَكُنُومٌ كَيْبِرُونَ ⑩

وَيَنْتَهِيُونَ أَحَقُّهُمْ هُوَ قُلْ إِنِّي وَرِبِّي لَهُمْ بَقْ وَالَّذِينَ يُعَذِّبُونَ ⑪

48-1) 메카 불신자들이 무함마드에게 말하길, : “그대가 우리에게 약속한 응벌이 언제 오느뇨?”

49-1) 나에게 일어나는 해악도 내가 방어 할 수 없으며 또 그것을 유용하게도 할 수 있는 것도 나에게나 나 아닌 다른 사람에게도 없으며 오직 만물을 창조한 하나님께만이 있을 뿐이라.

2) 그러나 하나님께서 이렇게 할 수 있는 능력을 주신다면 할 수 있지만 너희가 서두른 죄악에 대해서 어떻게 하겠느뇨?

51-1) 불신자들이여! 하나님의 응벌이 너희에게 도래하였을 때에야 믿음을 갖겠단 말이뇨? 그 믿음은 이미 늦어 유용하지 못하니라(알파브리 122/11).

54. 죄지은 사람이 대지위의 모든 것을 소유하여 그것으로 속죄 하려 후회한다 하더라도 그들은 벌을 받으리라¹⁾ 또한 그들이 공평하게 심판되며 결코 부당하게 처리되지 않노라

55. 천지의 모든 것이 하나님의 것이며 하나님의 약속은 진리가 아니더뇨 그러나 그들 대다수는 알지 못하더라

56. 그분께서 생명을 주시고 또 거두어 가시니 너희는 그분에게로 돌아가니라¹⁾

57. 인간들이여 너희 주님으로부터 교훈과 마음의 치료와 믿는 사람을 위한 복음과 은혜가 도래 했노라¹⁾

58. 일러가로되 하나님의 풍성함과 은혜로¹⁾ 그들을 기쁘게 하리니 이는 그들이 축적한 것보다 나으리라

59. 일러가로되 하나님께서 너희를 위해 창조한 일용할 양식을 생각하여 보았느뇨¹⁾ 너희는 그중의 일부를 금기하고 일부는 허락하였더라²⁾ 일러가로되 하나님께서 그

وَلَوْاَنْ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ تِأْنِي الْأَرْضُ لَأَفْدَتْ بِهِ وَأَسْرَوَ النَّارَةَ
لِمَنْ كَرِهَ الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقُسْطِ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ (٦)

الَّا إِنْ يَنْهَا مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَنَّهُ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ
وَلَكُنَّ الَّذِينَ لَا يَعْمَلُونَ (٧)

هُنَّمَنِي وَبِيُّبُتْ وَإِيَّهُ تُرْجَعُونَ (٨)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مُّوَعِّظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاعَةٌ لَّهَا
فِي الصُّدُوْرِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُوْمِنِينَ (٩)

فَلْ يَهْضُلِ اللَّهُ وَرَبَّهُمْ هُمْ فِي ذَلِكَ فَلَيْقَرُوا هُوَ خَيْرٌ
مِّنَ الْمُجْمَعُونَ (١٠)

فَلْ أَرِيهَا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّنْ زَرْقٍ فَعَمَلُوهُ مِنْهُ حَرَاماً
فَحَلَّلُوا لِلَّهِ أَوْنَانَ لَكُمْ عَلَى اللَّهِ قَنْطَرُونَ (١١)

54-1) 황금으로 가득찬 세상으로 속죄받으려한 자들 중에 있다 하여도 이는 수락되지 않을 것이다

56-1) 현세를 마치고 내세로 돌아가 너희가 행한대로 대가를 받으리라.

57-1) 인간들이여! 너희를 위한 교훈이요 의심과 의혹과 무지로 병든 마음을 치료하며 방황하는 너희를 구원하는 꾸란이 복음으로 너희에게 도래 하였느니라.

58-1) 하나님의 풍성한 은혜는 꾸란이요 그분의 은혜는 이슬람이라고 이브누 암바쓰가 풀이하고 있다(알바흐르 171/5).

59-1) 불신자들이여! 하나님께서 너희를 위해 창조한 허락된 일용할 양식에 관하여 생각하여 보았느뇨?

2) 본절은 불신자들을 비난하기 위하여 계시된 절로 이들 불신자들은 바다에서 생산되는 것 또는 가축의 일부를 금기하거나 허락하기도 하였다(알무크타사르 198/2).

렇게 하도록 허락하셨느뇨³⁾ 아니
면 하나님에 대하여 거짓하느뇨

60. 하나님에 대하여 거짓하는
자들이 심판의 날에 무엇을 생각
하겠느뇨 실로 하나님은 인간에게
은혜를 내리시나¹⁾ 그들 대다수는
감사하지 않더라

61. 그대가 어떤 일에 있던 또는
꾸란에서 무엇을 낭송하던 또는
너희가 무엇을 하던¹⁾ 하나님은 너
희에게 증인이시니 이는 너희가
그 안에 깊이 빠져있을 때라 천지
의 티끌 하나도 주님으로부터 회
피 할 수 없으니 그것보다 작은
것도 큰 것도 모두가 성서에 기록
되어 있노라²⁾

62. 실로 하나님과 가까이 있는
신앙인들은 두려움도 슬픔도 없느
라

63. 또한 믿음으로 의롭게 사는
그들에게는¹⁾

64. 현세와 내세에서 복이 있을
것이요¹⁾ 하나님의 말씀을 변조치
아니하니²⁾ 그것이 위대한 승리라

وَمَا ظَنُّ الظَّرِينَ يَقْرَبُونَ عَلَى اللَّهِ الَّذِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ
اللَّهَ لَكُلُّ وَقْدَنٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكُنَ الْكُفَّارُ هُمُ الْمُكَذِّبُونَ ۝

وَمَا تَنْهَنُ فِي شَجَنٍ وَمَا تَنْلَوْنَ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَمْنَعُونَ
مِنْ عَلِيٍّ إِلَّا كُنْتُمْ شُهُودًا لَذُنُوبِكُمْ فِيهِ وَمَا يَعْزِزُونَ
عَنْ دِينِكُمْ مَنْ مُتَّهِلٌ ذَرْقَوْنِي الْأَرْضَ وَلَا فِي السَّمَاءِ
وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝

الَّذِينَ أَوْلَيْاهُ اللَّهُ لِلْأَخْوَفُ عَلَيْهِمْ وَلَهُمْ بِخَزْنَتِنَّ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝

لَهُمُ الْبَشِّرِي فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا يَبْدِيلُونَ
لِكَبِيتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

3) 금기하고 허락하는 것에 대해 창조주로부터 허락이라도 받았단 말이뇨?

60-1) 일용할 양식을 비롯 선지자들과 성서들을 보내어 천국으로 그들을 인도하려는 은혜까지 내
리셨으나

61-1) 너희 인간이 선이나 악을 행하는 모든 것

2) 인간이 행하는 모든 선과 악은 그것이 아무리 사소한 것이거나 작은 것이나 무게가 없는 것
일지라도 모든 것이 기록되어 그것에 따라 보상과 응벌을 받게 된다는 교훈을 제시하고 있
다(알파브리 130/11).

63-1) 하나님과 선지자를 믿고 두려워하며 율법을 지키는 그들에게는

64-1) 현세와 내세에서 기卑할 복음이 그들에게 전하여지니 현세에서는 하나님의 기쁨이요 그분
의 은혜이며 내세에서는 천국이 그들의 것이라는 것이다.

2) 그분의 약속을 위반하지 아니하며

65. 그들의 얘기가 그대를 슬프지 않게 하리니 실로 모든 권능은 하나님께 있으며 그분은 들으심과 아심으로 충만하시니라¹⁾

66. 보라 천지의 모든 것이 하나님께 있지 않더뇨 하나님 외에 다른 것을 숭배하는 그들은 억측을 따를 뿐이며 단지 거짓밖에는 못 하더라

67. 하나님께서 너희를 위해 밤을 두사 너희가 휴식을 갖게 함이요 낮을 두사 보도록 하였으니 실로 그안에 예증이 있어 백성으로하여금 경청도록 함이라

68. 하나님께 아들을 두셨다¹⁾ 말하는 그들의 말을 지워주소서 천지의 모든 것이 그분의 것으로 풍요하나니 그분은 아들이 필요치 아니함이라 너희는 이에 대한 증거를 가지고 있느뇨 너희는 너희가 알지 못하는 것으로 하나님에 대하여 말하려 하느뇨

69. 일러가로되 실로 하나님에 대하여 거짓하는 자들은 번성하지 못하리라

70. 그들은 세상을 잠시 향락한 후 하나님께로 돌아오나니 그분은 그들이 불신한 것에 대하여 가혹한 벌을 맛보게 하리라

وَلَا يَحْرُنَّكُمْ فَوْهُمْ لِمَنِ الْعِرْرَةِ إِلَيْهِ جَمِيعاً
هُوَ السَّمِيمُ الْعَلَيْهِ ④

الَّذِينَ لَهُمْ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمِنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَكِنُّ
الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شَرِكَاءَ لَهُمْ
يَتَبَعُونَ إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَخْرُصُونَ ④

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَوْمَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ
مُبِينٌ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيٍ لِّقَوْمٍ يَتَسَعَونَ ④

قَالُوا أَنْتَ اللَّهُ وَلَدُكَ اسْبَخْنَاهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ عَنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ
بِهِذَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ كُلُّ الْهُوَمَ الْأَعْلَمُونَ ④

فُلُّ إِنَّ الَّذِينَ يَفْكِرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ لَا
يُفْلِحُونَ ④

مَتَّاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مُرْجَعُهُمْ ثُمَّ نُنْذِلُهُمُ
الْعُذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ④

65-1) 이따금 불신자나 위선자의 말과 행위가 경건하고 겸허하게 사는 사람들의 마음을 괴롭히거나 상처는 주는 일이 있으나 그것은 분노하거나 슬퍼할 가치가 없다. 그들은 그러한 능력도 없을 뿐만 아니라 모든 권능과 명예는 하나님께 있기 때문이다.

68-1) 「아지르」는 하나님의 아들이요 또 그리스도가 하나님의 아들이라 말했던이 메카 불신자들 또한 천사는 하나님의 딸들이라고 하나님을 모독하였다. 그러나 하나님은 낳지도 아니하고 태어나지도 아니하신 홀로계신 분이며 천지의 모든 것이 그분의 권능안에 있어 어느 무엇도 필요로 하지 않으신 분이다(사프와트 타파씨르 제5권 p.76).

71. 그들에게 노아의 얘기를 들려주라¹⁾ 그분은²⁾ 그의 백성에게 말하였다며 내가 너희와 머물러 너희에게 하나님의 말씀으로 충고함에 너희가 거만해 한다 하여도 나는 하나님께 의탁하니라 그럼으로 너희의 일은 너희 우상과 결정하라 그리하면 너희의 일들이 의심치 않게 될 것이니 너희가 원하는 대로 하되 나에게 여유를 주지 말라

72. 만일 너희가 거역 한다해도 나는 너희에게 보상을 요구치 않으리라 나의 보상은 오로지 하나님 안에서 무슬림¹⁾으로 있으라는 명령을 받았노라

73. 그러나 그들은 그를 부정하였으니 하나님은 그와 그리고 그와 함께 있었던 이들을 방주에 태워 구제하고 또한 그들은 후계자로 하였으며 하나님의 말씀을 부정한 자들을 물에 익사케 하니 보라 경고받은 자들의 결과가 어떻게 되겠느뇨

74. 노아 이후에도 하나님은 선지자들을¹⁾ 백성들에게 보내어 말씀을 그들에게 이르게 하였으나 그들은 믿지 아니하고 그 전처럼 부정하니 하나님은 그들의 마음을 봄해 버렸노라

75. 그들 이후 모세와 아론을 통하여 파라오와 그의 수장들에게

وَاتَّلَعَّلُوكُمْ نَبَأً بُوَجَّهٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ يَقُولُونَ كَانَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ
تَقْلِيلٌ وَدَنْدَرٌ كَبُرٌ بِإِيمَانِ اللَّهِ تَوَكِّلُوكُمْ فَإِنْ جُمِعُوكُمْ
أَمْرِكُمْ وَشَرِكَ أَكْثَرُكُمْ لَا يَكُنْ أَمْرِكُمْ عَلَيْكُمْ هُنَّةٌ ثُمَّ افْضُلُوكُمْ إِلَيَّ وَ
الْأَنْظَرُوكُمْ ①

فَإِنْ تَوَكِّلُوكُمْ فَنَاسَ الْكُلُّ مِنْ أَجْمَعِنَ أَجْرٍ لِأَعْلَى اللَّهِ
وَأَمْرُكُمْ أَنْ أَكْوَنَ مِنَ النَّسِيلِمِينَ ②

فَلَدَبُوْهُ فَنَحِيَّنَهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْقَلْبِيْ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَّهَ
وَأَغْرِقْنَا الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْيَتِيْنَا فَأَنْظَرْنَاهُمْ كَانَ عَلَيْهِ
السَّدَارِيْنَ ③

لَمْ يَعْنَاْنَاهُنْ بَعْدَهُ رُسُلًا إِلَى قَوْمَهُمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
فَمَا كَانُواْ يَلِيهِمْ مُؤْمِنُوْهُمْ بَعْدَهُمْ مِنْ قَبْلِ كَذَلِكَ تَنْبَعِلُ
قُلُوبُ الْمُنْتَدِيْنَ ④

لَمْ يَعْنَتْنَاهُنْ بَعْدَهُمْ مُؤْسِى وَهُرُونَ إِلَى فَرْعَوْنَ وَمَلَائِيْهِ

71-1) 무함마드여! 메카 주민의 불신자들에게 노아가 불신자들인 그의 백성과 함께 있었던 이야기를 들려주라. 제9장 25-48절, 제7장 59-64절, 제23-32절, 제26장 105-122절, 제37장 75-82절 참조.

2) 노아

72-1) 「무슬림」이라 함은 절대자인 하나님께 절대 복종하고 순종하는 “신앙인”을 말한다.

74-1) 후드, 살레, 롯, 아브라함 및 슈아이브

하나님의 예증들을¹⁾ 보냈으나 그들은 거만을 피운 죄지은 백성들이었더라

76. 하나님의 진리가 그들에게 도래했을 때 이것은 분명 마술이라 말하더라¹⁾

77. 모세가 이르되 너희는 너희에게 도래한 진리를 마술이라 말하느뇨 마술장이들은 결코 번성하지 못하리라

78. 그들이 말하였더라 당신은 우리 선조로부터 내려온 신앙에서 우리를 탈선케 하여 당신과 당신 형제가 이 지상에서 군림하려 하느뇨¹⁾ 우리는 당신들을 믿지 않으리요 하더라

79. 파라오가 말하여 모든 마술사들은 데려오라 하니

80. 마술사들이 그에게 왔더라 이때 모세가 그들에게 이르길 너희가 바라는 대로 던져보라 하매

81. 그들이 던지더라 모세 이르되 너희가 보인 것이 마술이라 실로 하나님은 그것을 무효하게 하시며 하나님은 우매한 자들의 일이 번성치 않도록 하니라

82. 하나님께서 진리를 말씀으로 예증하사 죄인은 증오하니라

يَا إِنَّا فَاسْتَدْبَرْنَا وَكَانُوا قَوْمًا لَّغُورِينَ (٤٧)

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحُكْمُ مِنْ عَنْدِنَا قَالُوا إِنَّا هُدَىٰ مُّرْسَلُونَ (٤٨)

قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحُكْمِ لَنَا جَاءَكُمْ أَسْعَرُهُنَا وَلَا يُنَزَّلُونَ
الشَّجَرُونَ (٤٩)

قَالُوا إِنَّا جَعَلْنَا لَنَا فِتْنَاتَنَا مَعْنَىٰ وَجَدْنَا عَلَيْهَا بَاءَنَا وَلَمْ نَأْتُونَ لَهُمَا
الْكِبِيرَيْنِ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا مُّكَافِئِينَ (٥٠)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ إِنِّي مُؤْمِنٌ بِجُلُّ سَعْيِ رَبِّي (٥١)

فَلَمَّا جَاءَهُ السَّحْرُ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ أَقْوِمْ أَنْتُمْ مُّنْقَرِقُونَ (٥٢)

فَلَمَّا آتَاهُمُوا قَالَ مُوسَىٰ مَلِئْنَاهُمْ بِالْتَّحْرِيرَاتِ اللَّهُ سَيِّطِنُهُ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْصِي مَنْ يَعْمَلُ الْمُسْدِيْنَ (٥٣)

وَجُنْحَنُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِجُنْحَنِهِ وَلَوْكَ الْجِجِيْمُونَ (٥٤)

75-1) 9가지의 예증을 보낸 것으로 제7장 103-137절 사이에 언급 되고 있다.

76-1) 하얀손이 된 모세의 손과 던진 지팡이가 뱀이 된 기적

78-1) “당신”은 모세와 아론 두 선지자를 가리키며 “지상”은 애굽을 말한다.

83. 그 백성 중 일부 자손들 외에
는 모세를 믿지 아니하니 파라오
와 그의 수장들의 박해가 두려워
서였더라 파라오는 지상에서 폭군
이었으니 그는 실로 죄인 가운데
있었노라

84. 모세가 이르되 백성이여 너
희가 하나님을 믿고 그분께 순종
한다면 그분에게 의탁하라 하니

85. 그들이 말하길 하나님께 의
탁하나이다 주여 우매한 백성들이
저희를 시험하지 않게 하옵소서

86. 그리고 저희를 당신의 자비
로써 불신자들로부터 구하여 주소
서

87. 하나님의 모세와 그의 아우
에게 계시를 내리며 가라사대 너
희 백성들을 위해 애굽에서 거주
할 집을 짓고¹⁾ 너희 집들을 경배
하는 곳으로 하되²⁾ 예배를 드리고
신앙인들에게 복음을 전하라 하니

88. 모세가 이르되 주여 당신께
서 파라오와 그의 수장들에게 현
세의 영광과 부를 주었나이다 주
여 그들은 백성을 당신의 길에서
이탈케 하려함이니 주여 그들의
부를 멀하시고 믿지 아니한 그들
의 마음을 어렵게 하여 그들이 고
통스러운 벌을 받도록 하소서

فَمَا أَنَّ لِمُوسَىٰ لِإِذْرِيَّةً مِّنْ قَوْمٍ عَلَىٰ حَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ
وَمَلَأْنَاهُمْ كَمْ يَهْتَقِهُمْ فَلَمَّا كَانَ فِرْعَوْنَ لَمَلَ في الْأَرْضِ زَرَّاهُ
لِمَنِ النَّصَرِيْفِينَ ﴿٤﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ يَقُولُ إِنَّنِي مُنْتَهٌ بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوْكِيدُ الْأَنْ
لَكُنُومُ مُسْلِمِيْنَ ﴿٥﴾

فَقَالُوا عَلَىٰ اللَّهِ تَوْكِيدُنَا رَبَّنَا لِمَحْمَدَنَا فِتْنَةً لِلنَّوْمِ
الظَّلَمِيْنَ ﴿٦﴾

وَجَنَّبْنَا بِحَمْتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَىٰ وَلَخَنِيْهُ أَنْ تَبَوَّأْ لِقَوْدِيْنَا
بِيَصْرِ بِيُوتَاقْ جَحْلَوْا بِيُوتَمْ قِبَلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
وَبَيْتَرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَكَةَ زَيْنَةَ
وَأَمْوَالَكَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِلْمُطْلَقُونَ عَنْ سَيِّنَكَ رَبَّنَا
أَطْمَسْ عَلَىٰ أَمْوَالِمَا وَأَشَدَّ عَلَىٰ ثُوُبِهِمْ فَلَأُبُو مُنْوَاحِثِي
بِرَوَالْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿٩﴾

87-1) 애굽에 거주할 집을 지으라는 계시는 파라오가 불러들인 마술사들이 혼돈을 일으키려 했을 때 있었던 것으로 추정된다. 모세는 애굽에서 잠시 머물러 이스라엘 백성이 애굽으로부터 나오기 이전에 해야 할 일부가 있었기 때문이다. 그들은 그들의 집을 예배의 장소로 해야만 했다. 파라오가 그들에게 대중이 예배할 곳을 허락치 아니할 것이기 때문이었다. 집을 짓되 끼블리를 향하도록 하였다고 해석하는 학자도 있다(사프와트 타프씨르 제5권 p.80).

2) 두려움이 있을 때는 그들의 집에서 예배를 근행하라는 명령이 있었다고 '이브누 알바쓰'는 풀이하고 있다(알따브리 154/11).

89. 하나님이 이르시되 너희의 기도를 들어주노라¹⁾ 그려므로 강직하라²⁾ 그리고 무지한 자들이 가는 길을 따르지 말라

قَالَ رَبُّكَ أَعْجِزْتُ كُلَّمَا فَأَسْتَقِيمًا وَلَا تُبْغِي عَنِ سَبِيلٍ
الَّذِينَ لَا يَعْمَلُونَ ④

90. 하나님은 이스라엘 자손들이 바다를¹⁾ 건너게 하사 파라오와 그의 군대가 그들을 뒤쫓으나 홍수로 그들을 익사케 하니 그가 말하길 저는 이스라엘 자손이 믿는 신 외에는 다른 신을 믿지 않겠으며 저는 또한 순종하는 자 가운데 있겠나이다 하더라

وَجَوَزَ كَلْبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْفَرْقَانِ فَرَعَوْنُ وَجُودَةُ نَبِيٌّا
وَقَدْ وَاعْتَقَى إِذَا آدَرَكَهُ الْعَرْقُ قَالَ أَمْتَ أَكَهُ لِإِلَهِ إِلَّا
الَّذِي أَمْتَ بِهِ بُنُوا إِسْرَائِيلُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑤

91. 이제 무어라 하느뇨 조금 이전에도 너희는 거역했으며 또는 우매한 자들 가운데 있었노라

الَّذِي وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَلَدْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ⑥

92. 오늘 하나님이 너를 시체로 건져냄은 네 이후에 오는 자들에 게 예증이 되도록 함이라¹⁾ 그러나 아직도 많은 사람들이 하나님의 말씀으로부터 눈을 돌리더라

فَالْيَوْمَ نُنْجِيُكَ بِهَدَى نَحْنُ لَيَكُونُ لَيْئَنْ خَلْقَنَا إِنَّهُوَ أَكْثَرُهُمْ
مِنَ النَّاسِ عَنِ اِلْيَتَأَلْغَلُونَ ⑦

93. 하나님은 이스라엘 자손들에 게 아름다운 주거지에¹⁾ 정착케 하고 가장 좋은 일용할 양식을 주었노라 그들에게 지식이 올때까지 그들은 서로 달리하지 안했노라²⁾

وَلَقَدْ بَوَأْتَ أَبَقِي إِسْرَائِيلَ مُؤَمَّدَنِي وَرَزْقَنَاهُمْ مِنَ
الْكَلِيلِتِ قَمَا أَخْتَلَوْا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعَامُ لَمَنْ زَرَكَ يَقْعِي
يَدِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيهَا كَانُوا فِيهِ بَغْتَلُونَ ⑧

89-1) 파라오와 그의 수장들에 대한 그대 모세와 아론의 기도에 대답하나니

2) 백성들을 하나님께로 인도하고 율법을 지키되 그대 모세와 아론은 강직해야 되니라

90-1) 「스위스 바다」라고 풀이되고 있다(사프와트 타파씨르 제5권 p.81)

92-1) 일부 이스라엘 백성들이 파라오의 멸망에 관하여 익심을 품자 하나님은 바다에 명령하여 시체를 드러내게 하니 그의 죽음과 멸망이 확인되었다고 전하여지고 있다(무크타싸르 206/2).

93-1) “아름다운 주거지”는 이스라엘 백성들이 오랜기간 방황중에 있다가 젖과 물(출애굽기 3장 8절)이 흐르고 있다는 가나안 땅에 정착하게 된 것을 가르킨다. 그들은 그곳에서 번성하였고 하나님의 말씀으로 정신적 양식을 부여 받았으므로 그들은 하나님을 경배함에 진실되고 겸손해야 했다. 그러나 그들은 오히려 오만과 거만을 피웠으니 그것에 관해서는 심판의 날 하나님의 심판이 있을 것이라 풀이되고 있다.

실로 너희 주님께서는 그들이 달리했던 것을 부활의 날 심판하시리라

94. 하나님이 그대에게 계시한 것에 그대가 의심한다면¹⁾ 그대 이전에 성서를 읽은 자들에게 물어보라²⁾ 실로 주님으로부터 그대에게 진리가 이르렀나니 의심하지 말라

95. 또한 하나님의 말씀을 부정하는 자가 되지 말라 그렇지 않으면 손실자가 될 것이라

96. 실로 주님의 말씀을 거역하는 자들은 믿지 아니하니라

97. 모든 예증이 그들에게 이르러도 고통스러운 벌을 맛볼 때 까지는 믿지 않을 것이라¹⁾

98. 멀망한 고을 중 한 고을이 회개하여 요나의 백성을 제외하고는 믿음을 갖게하매 그들이 믿음을 갖고 하나님이 잠시 현세에서 벌을 거두어 그들로 잠시 기쁘게 하더라

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَمُعِذِّلُ الَّذِينَ يَهْرَبُونَ
الْكِتَابَ مِنْ قِبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحُكْمُ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تُطِعْنُ
مِنَ الْمُنْتَرِّينَ ⑭

وَلَا يَكُونُونَ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُونَ مِنَ
الظَّاهِرِينَ ⑮

إِنَّ الَّذِينَ حَمَّلْتُ عَلَيْهِمْ كَلِّتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ⑯

وَلَوْجَاءُهُمْ كُلُّ أَيَّتِ حَتَّىٰ يَرُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ⑰

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيبًا أَمَّتَ فَنَعَمَ الْمُسْلِمُونَ
لَئِنَّ أَمْتَ وَكَفَنَ عَاهَمْ عَذَابَ الْجَنَّى فِي الْعِيَّةِ الْدُّنْيَا
وَمَنْعَمُهُمْ إِلَى جَنَّى ⑱

2) 하나님의 율법 타우라(구약)가 이르기전 까지는 종교문제에 대하여 의견을 달리하지 아니했다. 한편 따바리는 무함마드가 선지자로 도래하기 전에는 무함마드가 선지자로 올 것이라는 것에 대하여 인정하였으나 무함마드가 선지자로 그들에게 왔을 때는 그들 중의 일부는 믿었으며 일부는 부인하였는데 이처럼 그들의 의견이 달랐다는 뜻으로 해석하고 있다(알파브리 167/11).

94-1) 선지자 무함마드는 의심하지 아니했으므로 물어보지도 아니했다고 이브누 압바쓰는 풀이하고 있다(사프와트 타파씨르 제5권 p.82).

2) 하나님의 진리는 모두가 하나이다. 오늘날 서로 다른 종교를 가지고 있는 사람들도 하나님의 진리는 하나라는 것을 알고 있다. 유대인이었던 「압둘라 이븐 살만」 기독교인이었던 「와라까」나 「바히라」도 무함마드의 임무를 인정하고 있다(Abdullah Yusuf Ali, The Glorious Quran Translation and Commentary. p.508 Note No.1475).

97-1) 파라오가 멀망할 순간에 믿으려 했던 것처럼 이들도 그때서야 믿으려 하나 그때의 믿음은 그들을 유용케 하지 못했다.

99. 주님의 뜻이 있었다면 지상에 있는 그들 모두가 믿음을 가졌을 수도 있었으리라 그대는 강요하여 백성들로 하여금 믿게 하려 하느뇨¹⁾

100. 어느 누구도 하나님의 뜻이 아니고는 믿지 않으며 그분께서는 그들이 알지 못하는 벌을 그들에게 주시리라

101. 일러가로되 천지의 모든 것을 보라 그러나 말씀도 경고도 믿지 아니한 백성에게는 유용치 아니하니

102. 그들은 이전에 지나갔던 선조들의 날들을 기다리느뇨 기다리라 일러가로되 실로 나는 너희가 멸망함을 기다리고 있노라

103. 그런후 하나님께서 우리의 선지자들과 믿는 자들을 구제하시니 하나님은 반드시 믿는 자들을 구제하시니라

104. 일러가로되 인간들이여 너희가 나의 종교에 의심하나 나는 너희가 하나님 외에 섬기는 우상을 숭배하지 아니하며 너희를 운명케 하시는 하나님을 믿어¹⁾ 믿는 자 가운데 있도록 명령을 받았느라²⁾

وَأَنْوَشَاءَرِبَّكَ لَا مَنْ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَيْحَانٌ أَقَاتَتْ تَكْرُورًا
الْجَانَسَ حَتَّى يَأْتُونَ مُؤْمِنِينَ ④

وَمَا كَانَ لِقَوْمٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا يَأْذُنُ اللَّهُ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ
عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقُلُونَ ⑤

قُلْ انْظُرْ رَوْمَادَنَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَعْنِي الْأَيْثُ
وَالثَّدْرُعَنْ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ⑥

فَهُنَّ يَنْظُرُونَ إِلَّا مِثْلَ آيَاتِنَا لَمْ يَأْمُنُنَّ كَذَلِكَمْ فَقُلْ
فَالشَّهْرُوَلَّيْ مَعَكُمْ مَنْ الْمُسَّظِرِينَ ⑦

لَئِنْ يُتَبَّعِي رُسُلُنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ هَطَّاعَلِنَا شَجَرَ
الْمُؤْمِنِينَ ⑧

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِنِي فَلَا أَعْبُدُ
الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكُنْ أَعْبُدُ اللَّهُ الَّذِي
يَتَوَقَّلُ عَلَيْهِ وَأَمْرُكُ أَنَّكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑨

99-1) 창조주는 인간에게 신앙의 자유를 주었다. “신앙에는 강요가 있을 수 없나니...”라는 말씀에서도 계시되고 있지만 본 절에서는 선지자 무함마드로 하여금 신앙을 강요하지 않도록 계시하고 있다(사프와트 타파씨르 제5권 p.83).

104-1) 너희 불신자들이 나의 종교를 의심할 것이 아니라 오히려 유용하지도 아니하고 혜택을 끼치지도 못하는 우상을 숭배하는 너희 신앙을 의심하라. 실로 내가 믿는 신은 우주만물을 창조하시며 유익하게도 하고 혜택을 끼치는 창조주 하나님이시라(알따브리 176/11).

2) 하나님 한분만을 유일신으로 섬기되 그 밖에 어느 것과도 비유하지 말라 명령을 받았느니라.

105. 그대 자신의 모든 것을 진실한 종교에¹⁾ 바치되 불신자가 되지 말라

106. 그리고 하나님 외에는 기원하지 말라¹⁾ 그대에게 유익함도 해함도 없나니 그대가 그렇게 한다면 우매한 자 중에 있게 되니라

107. 만일 하나님이 해함으로 그대를 만지신다면 그분 외에는 그것을 거두어 주실 분이 아무도 없으며 그분이 그대가 축복받기를 원하신다면 그분의 은혜를 막을 자가 없으니 그분의 뜻이 있는 종에게 은혜를 베푸시니라 그분은 관용과 자비가 충만하시니라

108. 일러가로되 인간들이여 너희 주님으로부터 너희에게 진리가¹⁾ 도래하였으니 진리의 길로 걷는 자 자기 자신을 위해 진리의 길을 걷는 것이며 방황하는 자 그것으로 방황하나니 나는 너희를 위한 보호자가 아니라²⁾

109. 그러므로 그대에게 계시된 것을 따르며 하나님이 심판할 때 까지 인내하라 그분이 가장 훌륭한 심판자이시라¹⁾

وَأَنْ أَقْهُمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفُوا لِرَبِّهِمْ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ④

وَلَا تَنْعُونَ دُونَ اللَّهِ مَا لَيْقَعُكَ وَلَا يَصْرُكَ قَوْنَ
فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ⑤

وَلَمْ يَمْسِكِ اللَّهُ بِعُصُرٍ فَلَا كَانَ شَفَتَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَلَمْ يَرِدْ
بِعَيْرٍ فَلَمْ رَأَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑥

فُلْ يَا إِلَيْهِ النَّاسُ قَدْ جَاءُكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ
أَمْتَدَى فَأَنْتَمْ تَدِيُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ خَلَقَ فَأَنْتُمْ
عَلَيْهِ ۝ وَمَا أَنَا عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝

وَاتَّبِعُ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ
الْحَكَمِينَ ⑦

105-1) 신앙에 진실하고 충실하며 아브라함의 신앙을 지키라.

106-1) 하나님 외에는 이익도 그리고 해악도 되지 않는 우상을 숭배하지 말라.

108-1) 꾸란

2) 나 무함마드는 너희의 모든 행위를 기록 보존하는 사람이 아니라 한 인간으로서 복음을 전하고 그 복음을 믿지 아니한 불신자에게는 하나님의 옹벌이 있을 것이라는 소식을 경고하려 왔을 뿐이었다.

109-1) 선지자에게는 위안을, 불신자들에게는 옹벌을 제시하는 교훈으로 이해된다.